# カンボジア **JICA** 医療技術者育成システム強化 プロジェクト

The Project for Strengthening Human Resources Development System of Co-medical

A News Letter from JICA HRD Project No.19

Jan 2012

## 登録と資格制度の確立に向けて一厚生労働省、岩澤看護課長の赴任

カンボジアには現在、基礎教育制度 の確立している医療専門職として、 医師、看護師(初級含む)、助産師 (初級含む)、歯科医師、理学療法 士、臨床検査技師、放射線技師があ ります。いずれの職種も、指定のカ リキュラムを実施している大学や専 門学校を卒業をすることで、その分 野での専門職として働くことができ ました。私立校が増え教育の質を担 保する必要性が出てきたため、 2012年からは、医師と看護師の一 部(学士)は国家試験の受験が義務 付けられ、試験に合格した人に専門 職の資格を与え、業務についてもら う資格登録制度が開始されることに なりました。今回、プロジェクトの 支援により、看護規則が策定されま すが、その中では看護職の資格登録 が義務付けられることとなります。 他の医療専門職に先駆けて資格登録 制度を立ち上げることとなり、保健 省では看護分野の資格登録制度の在 り方を、他の医療職種のモデルとす る方向で検討をしています。

プロジェクトでは、2012年は主に は、保健省が責任を負うことにな この資格登録制度を支援する計画で る。」との発言があり、この言葉は いますが、その準備のために、1月4 保健省の担当次官の心に強く響いて

日から11日まで厚生労働省医政局看 護課の岩澤看護課長が短期専門家と して赴任をして、まず、保健省関係 者が登録と資格制度の全体像に関し て認識を深めるために、岩澤専門家 の指導のもとで1月6日と10日に保 健省関係者を対象としてワーク ショップを開催しました。ワーク ショップでは日本での看護職の資格 登録制に関して、講義と質疑応答を 中心として、細かな留意事項から大 局的な見地での保健省の役割まで説 明を行いました。2日間のワーク ショップを経て、カンボジア保健省 関係者の資格制度の全体像に対する 整理と理解が進んだように思われま

現在、資格登録制度の実施母体として、保健省が行うのか、看護評議会が行うのか保健省内で熱い議論が展開されていますが、岩澤専門家からは「保健省が直接資格登録制度を運営するにしろ、看護評議会が資格登録制度を実施するにしろ、国民に対する健康への最終責任ということでは、保健省が責任を負うことになる。」との発言があり、この言葉は保健省の担当次官の心に強く響いて







「どの組織が資格登録制度の運営をしても、国民に対 する健康への最終責任ということでは、保健省が責任 を負うことになる。」

## カンボジアの医療の現場から

### クラチェ州リファラル病院 JOCV 遠藤瑞奈 (臨床検査技師)

初めまして。私は、2011年4月末か らカンボジアのクラチェ州にある州 立病院で、臨床検査技師として活動 をしています。カンボジアに派遣さ れたのは、同年の3月末。3月11日に 起きた東北地方太平洋沖地震の際 は、ちょうど福島県で2ヶ月間の語 学研修を終え、郡山駅にいました。 その時生まれて初めて『生きて帰れ ないかもしれない』と恐怖に見舞わ れたのを覚えています。2日後には なんとか帰宅することが出来ました が、『日本が大変な中で、青年海外 協力隊員として派遣される必要があ るのか?』そんな疑問を抱かずには いられませんでした。しかし『今の 自分にしか出来ないこと、今の自分 だからこそ出来ることがある』と想 い直し、派遣されることを決意しま した。

#### 1.クラチェ州の魅力

首都プノンペンから直線距離で約180kmにあるクラチェ州は、河イルカが見られることで有名です。外国人観光客も多く、メコン川に沈む夕日はとても綺麗です(写真1)。また名物としてクロラーンという食べ物があります。蒸した米を豆、ココ

ナッツと混ぜ合わせ、竹筒に詰めて 蒸し焼きにしたものです。

#### 2. 当院の概要

クラチェ州には、州立病院が3つあ ります。1つは市内の中心部、もう2 つはチョロンとスノールいう郡にあ ります。私はそのうちの市内の中心 部にある規模としても大きい病院 で、活動をしています(写真2)。 病床数は150床で、救急外来(日本 の無償資金協力による支援で設立 (写真3))、外科、内科、産婦人 科、小児科、肺結核科などがありま す。昨年9月には、イギリスの支援 で産後ケア病棟が建てられました。 また1年に1度、NGOの日本と韓国の ボランティアが、州民の為に無償で 健康診断を行いに来たり、プノンペ ンにある国立小児病院の医師、看護 師が応援に来ることもあります。国 内基準では最高ランクとして分類さ れていますが、多くの支援によって 成り立つ病院です。

### 3.検査科の紹介 ①スタッフ構成

現在、男性3名(1名病気で欠勤中)、女性5名の合計8名のスタッフ

Table 1 各校查项目の依頼件数と場性件数													
模查項目	COT CEPT	T-Bi D-Bi	u	Cre	UA	٥	Glu	TG	Cho	<b>血質</b>	血注	出	
8月	- 11	2	4	19	1	9	98	2	3	316	9	36	
9月	5	0	0	17	3	7	93	0	3	218	8	34	
10月	12	0	0	34	0	1	87	2	3	206	1	24	
11月	19	0	1	22	3	3	65	5	5	233	7	30	
12月	7	0	0	19	1	2	36	2	2	191	2	23	
模查項目	血液型	HB <sub>2</sub> Ag	HCV	TPHA	ни	マラリア	総被 検査	最完整 登集	穿板鞋				
8月	143	2/133	0/133	1/130	0/130	55/394	18/76	5	0				
9月	73	3/25	0/25	0/21	0/21	56/271	9/55	5	1				
10月	56	5/45	0/44	2/44	0/44	64/409	10/83	1	1				
11月	80	4/63	0/63	1/63	0/63	71/317	5/29	2	1				
12月	56	1/58	1/58	0/57	0/57	53/246	4/42	5	1				

\*血算:8月に機械が故障した為、9月の依頼数減少

\*8月の血液型・感染症検査:増加の要因は、警察官の健康診断があった為

\*感染症検査、マラリア、結核検査: 陽性件数/依頼件数



写真1

で構成されています。そのうち臨床 検査技師学校を出たスタッフは1人 もいません。スタッフ全員が看護師 で、数ヶ月間の検査技師の研修を受 け、配属されている状態です。その 為、検査データの改ざんや勝手に試 薬の量を変更するなど、常識では考 えにくい行動を取るスタッフも中に はいます。

#### ②勤務時間

スタッフ2名で8時から翌朝7時までの勤務体制をとっています。しかし勤務時間はあってないようなもので、1日の中に何度も『来ては帰る』ということを繰り返し、検査室にスタッフが1人もいないという状況があります。

#### ③検査業務

検査は、生化学検査、血液検査、感染症検査、結核検査、尿検査、輸血検査などを行っています。1日の検体数は約15件、輸血件数は、1日約1人程度です(参考資料:各検査項目の依頼件数と陽性件数(Tablel)と輸血件数(Table2))。

4. クラチェ州立病院の輸血医療 まず日本での血液製剤の供給過程を 簡単に説明します。日本は、献血で 血液を確保し、全て日本赤十字セン ター(以下 日赤)で感染症検査を はじめとする様々な検査を行いま す。病院は日赤に血液製剤の発注を

し、日赤が血液製剤を病院に搬送し ます。

## 輸血の殆どが、患者様のご 家族からの血液で賄われて いる

では、血液センターを兼ねているク ラチェ州立病院ではどのようにして いるかというと、患者様が輸血を必 要になった際、まずは患者様のご家 族から適合血を探します。もしご家 族がいなく患者様にお金がある場合 は、血液を提供してくれる方(以下 ドナー) から血液を買います。ただ このドナーを病院が把握しているわ けではないので、患者様の付き添い の方が自分たちの知り合いから探し ます。それでもいない場合は、ド ナーに連絡を取る中間業者にお願い をします。もしご家族がいなく患者 様にお金がない場合は、病院にス トックしてある血液製剤を無償で患 者様に提供します。この製剤は、ボ ランティアから採った血液(日本で 言う献血)なのですが、たくさんの ボランティアがいるわけではないの で、病院に研修に来ている学生から 採ることもあります。

輸血の殆どが、患者様のご家族から の血液で賄われているこの現状を 知った際は、本当に驚きました。一 昔前の日本の状況です。現在日本 は、なぜ近親者から血液を採って輸 血をしていないのかというと、理由 の一つにGVHD(移植片対宿主病)と いう輸血副作用を起こす危険性が高 いことがわかったからです。これ は、発症してしまうとほぼ全例が致 死的経過をたどります。現在は、血 液製剤を放射線照射(血液製剤中の リンパ球を破壊) することで100% 防ぐことが可能であることがわかり ました。そのため、血液製剤を放射 線照射してから輸血するようになっ ています。カンボジアでは、近親者 からの血液でかつ放射線照射をしな いで輸血をしている状況です。日本 とカンボジアで発症頻度に違いがあ るにせよ、近親者からの血液でかつ 放射線照射をしないで輸血すること は、かなりのリスクがあると考えら れます。

きっかけを与えることで、 スタッフ自身が検査科をさ らにより良くしようとする 気持ちを持ち、行動しても らいたい。

#### 5.今後の活動

任地に派遣されてちょうど9ヶ月が経ちました。技術・知識はもちろんのこと、スタッフの仕事に対する姿勢、保健省から試薬が届かない、病



写真2



写真3

Table 2 輪血件数															
	輪	年齡					血液型				輪血理由				異型適合血
	件教	0~10	11~20	21~50	51~	未記載	Α	0	В	AB	貧血	出血	その他	未記載	輪血教
4月	20	1	2	15	2	s 59	4	5	8	3	11	3	5	1	3
5月	26	3	5	9	9		6	10	8	2	16	5	4	1	2
6月	35	0	1	27	7		6	15	13	1	15	13	7		3
7月	49	1	4	35	9	- 3	16	19	13	1	24	18	7		13
8月	60	2	12	35	11		11	15	28	6	29	21	7	3	8
9月	26	5	6	14	1		9	5	9	3	16	5	3	2	6
10月	44	3	4	24	13		11	14	18	1	23	14	5	2	1
11月	53	6	2	30	14	1	21	15	12	5	29	13	9	2	5
12月	68	4	10	42	12		17	30	19	2	26	29	4	9	4

# ブリッジ看護学士コース・カンボジア人留学生からの報告(No.6)

Mr. Khun Kokma, Nursing Teacher Kompong Cham RTC.

Dear All.

I would like to share some of my experiences of studying and living in Bangkok, Thailand. Five months have already passed. I have gained a lot of knowledge and experiences living here. This month is the busiest month for me. We are now studying competency courses, and our subjects are mostly Anatomy, Physiology and Pathology of all the body system. It is quite challenging. However, due to my learning experiences, I was able to manage my time well.

It is the first time that I conduct the research, which is a good lesson learnt for my profession.

This time I am feeling better than before, as I have spent 10 days visiting my home country. Most of my time at home country was to collect data for my nursing research subject. I performed in depth interview with one key informant about family function in Cambodia. I have made a tape record of the interview, and translated it from Khmer to English. This subject is very interesting for

me since it is the first time that I conduct the research, which is a good lesson learnt for my profession.

During the upcoming month, I will conduct the clinical practice at the Saint Louis Hospital on Adult Aging II subject. From this subject, I hope to gain more knowledge in nursing care for adult and aging people by using nursing theory, nursing process to apply to the patients.

# I am ready to guide and orient them

My communication with my family is better than before, as they understand more about my life here. I also received the news that the 2nd Batch of BSN, supported by JICA, are coming on February. I am so content, and hope to provide some helps to them if they need. I am ready to guide and orient them upon their arrival at the Saint Louis College. I will explain my experience in study, learning strategies, social activities, life style, culture and language to them.

Last but not least, I would like to thank to Human

Resource Development Department of Cambodian Ministry of Health, in promoting the health care professional development. I also would like to thank to JICA who has always provided the financial and technical support for human resource development in Cambodia, especially to nursing profession. With these supports, I hope that the nursing standard in Cambodia will be improved in the short future.

Mr. Kokma Khun





## ブリッジ看護学士コース第2グループへのオリエンテーションの実施

当プロジェクトでは、カンボジア人 看護教員の支援のひとつとして、タ イのセントルイス大学と共同で学士 取得コースを実施しています。この コースは3年の専門学校卒の資格を 持ったカンボジア人看護教員が14ヶ 月間タイのセントルイス大学で学ぶ ことにより、彼らが看護学士として の資格を取得できる、当プロジェク トの特設コースになります。2011 年8月からすでに5名のカンボジア人 がタイのセントルイス大学で学んで いますが、今回、第2グループとし て15名がタイでの学びを開始するこ ととなりました。1月31日にこの15 名を対象として、出発前のオリエン テーションを実施しました。15名の 中には初めて国外に行く人も少なく なく、皆、皆不安と期待の混ざった

していました。タイとカンボジアの 者一同願っています。 政治状況は大分好転をしてきていま すが、この15名全員が無事に14か 月のコースを終えてくれることをカ

表情でオリエンテーションに参加を ンボジア保健省とプロジェクト関係



## プロジェクトを取り巻く動き

- 1月3日 レギュレーション委員会 (RC)
- 1月4日 レギュレーション委員会、藤田CA赴任(3月4日迄)、岩澤専門家赴任(1月11日迄)
- 1月6日 登録と資格制度に関する会議(1月10日迄)
- 1月10日 保健大臣表敬、カンボジア事務所報告
- 1月18日、19日 レギュレーション委員会 (RC)
- 1月23日 担当次官との協議
- 1月25日 保健省人事部長から情報収集
- 1月26日 保健省病院サービス部長から情報収集
- 1月31日 ブリッジコース第2グループオリエンテーション
- 2月1日 ブリッジコース第2グループタイに出発

## 一人で二人分/プロジェクトスタッフ

「一人で二人分」、食事の量ではあ りません。これはプロジェクトのナ ショナルスタッフの業務量です。 プロジェクトの日本人専門家が一人 でできる業務量を100とすると、そ れを150あるいは200と増やすため には、プロジェクトの活動を支援す るスタッフが必要になります。プロ ジェクトでは現在3人のナショナル スタッフ (カンボジア人スタッフ)

が働いています。プロジェクトの執 務室が狭く、多くのスタッフを雇う ことができないので、その分一人一 人のスタッフには1.5人分あるいは2 人分の業務をしてもらっています。 たまにはスタッフと食事をして彼ら をねぎらうことが必要なのは、全世 界共通です。

